



ENGLISH

Humphrey® Field Analyzer 3 (HFA3)

Important Product Information

Please retain this addendum with your user manual.

• OPERATION UPDATES

The back panel configuration may be different than what appears in the Instruction for Use. Please refer to the symbols shown below for clarification of connectivity.



Ethernet port



Display port



Display port



Display port VGA



Serial port



VGA Monitor Port



12V power outlet



USB port



eSATA USB port



CAUTION

• SPECIFICATION UPDATES

Computer

Serial and USB Port Configuration

- Operating System: Windows 7– 64 bit
- Intel® Core i3-4350T
- Internal storage: 500 GB
- 6 external USB ports, Type A (2 USB 2.0 and 4 USB 3.0)
- Ethernet Port (GbE)
- DisplayPort video output
- USB Keyboard & Mouse
- LCD Display with integrated touch screen

USB Port Configuration

- Operating System: Windows 7– 64 bit
- Intel® Core i7-610E
- Internal storage: 500 GB
- 6 external USB ports, Type A, USB 2.0 specification
- Ethernet Port (4KV isolated GbE)
- DisplayPort video output
- 12V power outlet
- USB Keyboard & Mouse
- LCD Display with integrated touch screen

• NOTE

A USB-serial adapter for serial data transfer is provided in the user accessory kit. This adapter will not work with devices that have the new back panel configuration.

DEUTSCH

Humphrey® Field Analyzer 3 (HFA3)

Wichtige Produktinformationen

Bewahren Sie diesen Zusatz bitte zusammen mit Ihrem Benutzerhandbuch auf.

• BEDIENUNGSAKTUALISIERUNGEN

Die Konfiguration auf der Rückseite kann von der Darstellung in der Gebrauchsanweisung abweichen. Beachten Sie bitte die nachstehenden Symbole zur Erläuterung der Konnektivität.



Ethernetanschluss



VGA-Monitoranschluss



Displayanschluss



12-V-Ausgang



Displayanschluss



USB-Anschluss



Displayanschluss VGA



eSATA-USB-Anschluss



Serieller Anschluss



ACHTUNG

• AKTUALISIERUNGEN DER SPEZIFIKATIONEN

Computer

Konfiguration für serielle und USB-Anschlüsse

- Betriebssystem: Windows 7, 64-Bit
- Intel® Core i3-4350T
- Interne Speicherkapazität: 500 GB
- 6 externe USB-Anschlüsse, Typ A (2 USB 2.0 und 4 USB 3.0)
- Ethernetanschluss (GbE)
- Displayanschluss Videoausgang
- USB-Tastatur und Maus
- LCD-Display mit integriertem Touch Screen

Konfiguration für USB-Anschlüsse

- Betriebssystem: Windows 7, 64-Bit
- Intel® Core i7-610E
- Interne Speicherkapazität: 500 GB
- 6 externe USB-Anschlüsse, Typ A, USB 2.0
- Ethernetanschluss (4 kV isoliertes GbE)
- Displayanschluss Videoausgang
- 12-V-Ausgang
- USB-Tastatur und Maus
- LCD-Display mit integriertem Touch Screen

• HINWEIS

Ein Adapter von USB auf seriell für serielle Datenübertragungen ist im Zubehör-Set für Benutzer enthalten. Dieser Adapter funktioniert nicht bei Geräten mit der neu konfigurierten Rückseite.

FRANÇAIS

Analyseur de champ **Humphrey® 3** (HFA3)

Informations importantes sur le produit

Veuillez conserver cet addenda avec votre Manuel d'utilisation (le manuel de l'utilisateur).

• MISES À JOUR DU FONCTIONNEMENT

La configuration du panneau arrière peut être différente de ce qui apparaît dans le mode d'emploi. Reportez-vous aux symboles ci-dessous pour plus de précision sur la connectivité.



Port Ethernet



Port de moniteur VGA



Port d'affichage



Prise électrique 12 V



Port d'affichage



Port USB



Port d'affichage VGA



Port USB eSATA



Port série



MISE EN GARDE

• MISES À JOUR DES SPÉCIFICATIONS

Ordinateur

Configuration des ports série et USB

- Système d'exploitation : Windows 7 – 64 bits
- Intel® Core i3-4350T
- Stockage interne : 500 Go
- 6 ports USB externes, type A (2 USB 2.0 et 4 USB 3.0)
- Port Ethernet (GbE)
- Sortie vidéo DisplayPort
- Clavier et souris USB
- Écran LCD avec écran tactile intégré

Configuration du port USB

- Système d'exploitation : Windows 7 – 64 bits
- Intel® Core i7-610E
- Stockage interne : 500 Go
- 6 ports USB externes, type A, spécification USB 2.0
- Port Ethernet (GbE isolé 4 kV)
- Sortie vidéo DisplayPort
- Prise électrique 12 V
- Clavier et souris USB
- Écran LCD avec écran tactile intégré

• REMARQUE

Un adaptateur série USB pour le transfert de données en série est fourni dans le kit d'accessoires. Cet adaptateur ne fonctionnera pas avec les appareils disposant de la nouvelle configuration de panneau arrière.

ITALIANO

Analizzatore di campo **Humphrey® 3 (HFA3)**

Informazioni importanti sul prodotto

Conservare il supplemento insieme al Manuale dell'utente.

• AGGIORNAMENTI SUL FUNZIONAMENTO

La configurazione del pannello posteriore può differire da quella mostrata nelle Istruzioni per l'uso. Fare riferimento ai simboli illustrati di seguito per chiarimenti sul collegamento.



Porta Ethernet



Porta VGA del monitor



Porta display



Presa alimentazione 12 V



Porta display



Porta USB



Porta VGA display



Porta USB eSATA



Porta seriale



ATTENZIONE

• AGGIORNAMENTI SPECIFICHE

Computer

Configurazione della porta seriale e USB

- Sistema operativo: Windows 7– 64 bit
- Intel® Core i3-4350T
- Memoria interna: 500 GB
- 6 porte USB esterne, Tipo A (2 USB 2.0 e 4 USB 3.0)
- Porta Ethernet (GbE)
- Uscita video DisplayPort
- Tastiera e mouse USB
- Display LCD con touchscreen integrato

Configurazione porta USB

- Sistema operativo: Windows 7– 64 bit
- Intel® Core i7-610E
- Memoria interna: 500 GB
- 6 porte USB esterne, Tipo A, specifica USB 2.0
- Porta Ethernet (4 KV GbE isolato)
- Uscita video DisplayPort
- Presa alimentazione 12 V
- Tastiera e mouse USB
- Display LCD con touchscreen integrato

• NOTA

Nel kit di accessori per l'utente, viene fornito un adattatore USB seriale per il trasferimento seriale dei dati. L'adattatore non funzionerà con dispositivi dotati della nuova configurazione del pannello posteriore.

ESPAÑOL

Humphrey® Field Analyzer 3 (HFA3)

Información importante sobre el producto

Conserve este apéndice con el manual del usuario.

• ACTUALIZACIONES DE FUNCIONAMIENTO

La configuración del tablero trasero puede ser diferente a la que aparece en las Instrucciones de uso. Consulte los símbolos que se muestran a continuación para entender claramente las señales de conectividad.



Puerto Ethernet



Puerto de monitor VGA



Puerto de la pantalla



Tomacorriente de 12 V



Puerto de la pantalla



Puerto USB



Puerto de la pantalla VGA



Puerto USD eSATA



Puerto serie



PRECAUCIÓN

• ACTUALIZACIONES DE LAS ESPECIFICACIONES

Ordenador

Configuración del puerto serie y USB

- Sistema operativo: Windows 7– 64 bits
- Intel® Core i3-4350T
- Almacenamiento interno: 500 GB
- 6 puertos USB externos, de tipo A, (2 USB 2.0 y 4 USB 3.0)
- Puerto Ethernet (GbE)
- Salida de video DisplayPort
- Teclado y ratón USB
- Pantalla LCD táctil con pantalla táctil integrada

Configuración de puerto USB

- Sistema operativo: Windows 7– 64 bits
- Intel® Core i7-610E
- Almacenamiento interno: 500 GB
- 6 puertos USB externos, de tipo A, especificación USB 2.0
- Puerto Ethernet (4 kV aislados GbE)
- Salida de video DisplayPort
- Tomacorriente de 12 V
- Teclado y ratón USB
- Pantalla LCD táctil con pantalla táctil integrada

• NOTA

En el paquete de accesorios para el usuario se proporciona un adaptador serial a USB para la transferencia de datos. Este adaptador no funcionará con dispositivos que tengan la nueva configuración del tablero trasero.

PORTUGUÊS (BRASIL)

Humphrey® Field Analyzer 3 (HFA3)

Informações importantes sobre o produto

Guarde este adendo com o manual do usuário.

• ATUALIZAÇÕES DA OPERAÇÃO

A configuração do painel traseiro pode ser diferente da exibida na Instrução de uso. Consulte os símbolos mostrados abaixo para eventuais esclarecimentos sobre conectividade.



Porta Ethernet



Porta do monitor VGA



Porta do visor



Tomada de 12 V



Porta do visor



Porta USB



Porta do visor VGA



Porta USB eSATA



Porta serial



CUIDADO

• ATUALIZAÇÕES DA ESPECIFICAÇÃO

Computador

Configuração das portas USB e serial

- Sistema operacional: Windows 7 – 64 bits
- Intel® Core i3-4350T
- Armazenamento interno: 500 GB
- 6 portas USB externas, Tipo A, (2 USB 2.0 e 4 USB 3.0)
- Porta Ethernet (GbE)
- Saída de vídeo DisplayPort
- Teclado e mouse USB
- Visor LCD com tela sensível ao toque integrada

Configuração da porta USB

- Sistema operacional: Windows 7 – 64 bits
- Intel® Core i7-610E
- Armazenamento interno: 500 GB
- 6 portas USB externas, Tipo A, especificação USB 2.0
- Porta Ethernet (GbE 4 KV isolado)
- Saída de vídeo DisplayPort
- Tomada de 12 V
- Teclado e mouse USB
- Visor LCD com tela sensível ao toque integrada

• NOTA

Um adaptador USB/serial para transferência de dados seriais acompanha o kit de acessórios do usuário. Esse adaptador não funcionará com dispositivos que tenham a nova configuração do painel traseiro.

NEDERLANDS

Humphrey®-veldanalysator 3 (HFA3)

Belangrijke productinformatie

Bewaar dit addendum bij uw gebruikershandleiding.

• BEDIENINGSUPDATES

De configuratie van het achterpaneel kan afwijken van hetgeen in de gebruiksaanwijzing staat. Raadpleeg de symbolen hieronder voor uitleg over connectiviteit.



Ethernetpoort



VGA-monitorpoort



Display-poort



12 V-voedingsuitgang



Display-poort



USB-poort



Display-poort VGA



USB-poort eSATA



Seriële poort



ATTENTIE

• SPECIFICATIE-UPDATES

Computer

Configuratie seriële poort en USB-poort

- Besturingssysteem: Windows 7– 64-bits
- Intel® Core i3-4350T
- Interne opslag: 500 GB
- 6 externe USB-poorten, type A (2 USB 2.0 en 4 USB 3.0)
- Ethernetpoort (GbE)
- DisplayPort-video-uitgang
- USB-toetsenbord en -muis
- Lcd-scherm met geïntegreerd aanraakscherm

Configuratie USB-poort

- Besturingssysteem: Windows 7– 64-bits
- Intel® Core i7-610E
- Interne opslag: 500 GB
- 6 externe USB-poorten, type A, USB 2.0-specificatie
- Ethernetpoort (4 KV geïsoleerd GbE)
- DisplayPort-video-uitgang
- 12 V-voedingsuitgang
- USB-toetsenbord en -muis
- Lcd-scherm met geïntegreerd aanraakscherm

• NB

Een seriële USB-adaptor voor overdracht van seriële gegevens is meegeleverd bij de set gebruikaccessoires. Deze adaptor werkt niet met apparaten met een nieuwe achterpaneelconfiguratie.

DANSK

Humphrey® Feltanalysator 3 (HFA3)

Vigtige produktoplysninger

Opbevar dette bilag sammen med brugervejledningen.

• OPDATERINGER TIL BETJENING

Bagpanelets konfiguration kan være anderledes, end hvad der fremgår i brugervejledningen. Se symbolerne, som er vist nedenfor, for at få klarhed over tilslutningsmuligheder.



Ethernet-port



VGA-monitor-port



Display-port



12 V strømuttag



Display-port



USB-port



Display-port VGA



eSATA USB-port



Seriell port



FORSIGTIG

• OPDATERINGER TIL SPECIFIKATIONER

Computer

Konfiguration af seriell og USB-port

- Operativsystem: Windows 7 - 64-bit
- Intel® Core i3-4350T
- Internt lager: 500 GB
- 6 eksterne USB-porte, Type A (2 USB 2.0 og 4 USB 3.0)
- Ethernet-port (GbE)
- Display-port video-output
- USB-tastatur og mus
- LCD-display med integreret berøringsskærm

Konfiguration af USB-port

- Operativsystem: Windows 7 - 64-bit
- Intel® Core i7-610E
- Internt lager: 500 GB
- 6 eksterne USB-porte, Type A, USB 2.0 specifikation
- Ethernet-port (4 kV isoleret GbE)
- Display-port video-output
- 12 V strømuttag
- USB-tastatur og mus
- LCD-display med integreret berøringsskærm

• BEMÆRK

En USB-kabel-adapter til seriell transmission medfølger i brugertilbehørs-sættet. Denne adapter virker ikke sammen med enheder, der har den nye konfiguration af bagpanelet.

SUOMI

Humphrey® Field -analysaattori 3 (HFA3)

Tärkeitä tuotetietoja

Säilytä tätä liitettä samassa paikassa kuin käyttöopasta.

• TOIMINTOJEN PÄIVITYKSET

Taustapaneelin asettelu voi erota käyttöohjeessa esittelystä. Katso alla olevista merkinnöistä tietoja laitteen yhdistettävyydestä.



Ethernet-portti



VGA-valvontalaitteen
portti



Näyttöportti



12 V:n virran lähtöliitäntä



Näyttöportti



USB-portti



Näyttöportti VGA



eSATA-USB-portti



Sarjaportti



HUOMAUTUS

• TEKNISTEN TIETOJEN PÄIVITYKSET

Tietokone

Malli, jossa on sarja- ja USB-portti

- Käyttöjärjestelmä: Windows 7–64-bittinen
- Intel® Core i3-4350T
- Sisäinen muisti: 500 Gt
- 6 ulkoista USB-porttia, tyyppi A (2 USB 2.0 ja 4 USB 3.0)
- Ethernet-portti (GbE)
- DisplayPort-videolähtö
- USB-näppäimistö ja -hiiri
- LCD-näyttö, jossa on kiinteä kosketusnäyttö

USB-portin määrittelyt

- Käyttöjärjestelmä: Windows 7–64-bittinen
- Intel® Core i7-610E
- Sisäinen muisti: 500 Gt
- 6 ulkoista USB-porttia, tyyppi A, USB 2.0 -määrittely
- Ethernet-portti (4 kV:n eristetty GbE)
- DisplayPort-videolähtö
- 12 V:n virran lähtöliitäntä
- USB-näppäimistö ja -hiiri
- LCD-näyttö, jossa on kiinteä kosketusnäyttö

• HUOMAUTUS

USB-sarjasovitin tiedonsiirtosarjoja varten on mukana käyttäjän lisätarvikepakkauksessa. Tämä sovitin ei toimi sellaisissa laitteissa, joissa uusi taustapaneelin asettelu on käytössä.

SVENSKA

Humphrey® Fältanalysator 3 (HFA3)

Viktig produktinformation

Spara det här tillägget tillsammans med din användarhandbok.

• UPPDATERINGAR OM ANVÄNDNING

Bakpanelens konfiguration kan skilja sig från bilderna i bruksanvisningen. Symbolerna nedan ger förklaringar angående anslutningsbarhet.



Ethernet-port



VGA-monitorport



Displayport



12 V strömutgång



Displayport



USB-port



Displayport/VGA



eSATA USB-port



Serieport



VAR FÖRSIKTIG

• UPPDATERADE SPECIFIKATIONER

Dator

Konfiguration av serieport och USB-port

- Operativsystem: Windows 7, 64 bitar
- Intel® Core i3-4350T
- Intern lagring: 500 GB
- 6 externa USB-portar, typ A (2 USB 2.0 och 4 USB 3.0)
- Ethernet-port (GbE)
- Videoutgång för DisplayPort
- USB-tangentbord och -mus
- LCD-skärm med integrerad pekskärm

Konfiguration av USB-port

- Operativsystem: Windows 7, 64 bitar
- Intel® Core i7-610E
- Intern lagring: 500 GB
- 6 externa USB-portar, typ A, enligt USB 2.0-specifikationen
- Ethernet-port (4 kV isolerad GbE)
- Videoutgång för DisplayPort
- 12 V strömutgång
- USB-tangentbord och -mus
- LCD-skärm med integrerad pekskärm

• OBS!

En USB-serieadapter för seriell dataöverföring medföljer i en tillbehörssats. Adaptern fungerar inte med enheter som har den nya bakpanelskonfigurationen.

NORSK

Humphrey® Field Analyzer 3 (HFA3)

Viktig produktinformasjon

Behold dette tillegget og oppbevar det sammen med bruksanvisningen.

• BRUKSOPPDATERINGER

Konfigurasjonen på bakpanelet kan være annerledes enn det som vises i bruksanvisningen. Se etter symbolene vist nedenfor for å få oversikt over tilkoblingene.



Ethernet-port



VGA-monitorport



Skjermport



12 V strømuttak



Skjermport



USB-port



Skjermport VGA



eSATA USB-port



Serrellport



FORSIKTIG

• OPPDATERINGER AV SPESIFIKASJONER

Datamaskin

Konfigurasjon av serrell- og USB-port

- Operativsystem: Windows 7 – 64 bit
- Intel® Core i3-4350T
- Intern lagringsplass: 500 GB
- 6 eksterne USB-porter, Type A (2 USB 2.0 og 4 USB 3.0)
- Ethernetport (GbE)
- DisplayPort videoutgang
- USB-tastatur og mus
- LCD-skjerm med integrert berøringsskjerm

Konfigurasjon av USB-port

- Operativsystem: Windows 7 – 64 bit
- Intel® Core i7-610E
- Intern lagringsplass: 500 GB
- 6 eksterne USB-porter, Type A, USB 2.0-spesifikasjoner
- Ethernetport (4 kV isolert GbE)
- DisplayPort videoutgang
- 12 V strømuttak
- USB-tastatur og mus
- LCD-skjerm med integrert berøringsskjerm

• MERK

Et serrell USB-adapter for serrell dataoverføring medfølger i tilbehørssettet for bruker. Denne adapteren fungerer ikke sammen med enhetene som har ny bakpanelkonfigurasjon.

РУССКИЙ

Анализатор поля зрения **Humphrey® 3 (HFA3)**

Важная информация об изделии

Храните данное дополнение вместе с руководством по использованию.

• ОБНОВЛЕНИЕ ПРАВИЛ ЭКСПЛУАТАЦИИ

Конфигурация задней панели может отличаться от приведенной в инструкциях по эксплуатации. Обратитесь к описанию символов ниже для пояснения подключения.



Порт Ethernet



Порт монитора VGA



Порт дисплея



Выход питания 12 В



Порт дисплея



Порт USB



Порт дисплея VGA



Порт eSATA USB



Последовательный порт



ОСТОРОЖНО!

• ОБНОВЛЕНИЕ ТЕХНИЧЕСКИХ ХАРАКТЕРИСТИК

Компьютер

Конфигурация последовательных портов и портов USB

- Операционная система: Windows 7, 64-разрядная
- Intel® Core i3-4350T
- Объем внутреннего хранилища данных: 500 ГБ
- 6 внешних портов USB, тип A (2 порта USB 2.0 и 4 порта USB 3.0)
- Порт Ethernet (GbE)
- Видеовыход DisplayPort
- Мышь и клавиатура USB
- ЖК-дисплей с встроенным сенсорным экраном

Конфигурация портов USB

- Операционная система: Windows 7, 64-разрядная
- Intel® Core i7-610E
- Объем внутреннего хранилища данных: 500 ГБ
- 6 внешних портов USB, тип A, стандарт USB 2.0
- Порт Ethernet (4 кБ, изолированный GbE)
- Видеовыход DisplayPort
- Выход питания 12 В
- Мышь и клавиатура USB
- ЖК-дисплей с встроенным сенсорным экраном

• ПРИМЕЧАНИЕ

В комплекте дополнительных принадлежностей для пользователя прилагается переходник «USB-последовательный порт» для передачи данных по последовательному соединению. Этот переходник не будет работать с устройствами с новой конфигурацией задней панели.

POLSKI

Humphrey® Field Analyzer 3 (HFA3)

Ważne informacje dotyczące produktu

Niniejszy załącznik należy zachować wraz z instrukcją użytkownika.

• AKTUALIZACJE ZWIĄZANE Z OBSŁUGĄ

Konfiguracja panelu tylnego może różnić się od ilustracji zawartych w Instrukcji obsługi. Poniższe symbole zawierają objaśnienia dotyczące łączności.



Port Ethernet



Port VGA monitora



Port ekranu



Gniazdko 12 V



Port ekranu



Port USB



Port VGA ekranu



Port USB eSATA



Port szeregowy



PRZESTROGA

• AKTUALIZACJE DANYCH TECHNICZNYCH

Komputer

Konfiguracja portu szeregowego i USB

- System operacyjny: Windows 7 (64-bitowy)
- Intel® Core i3-4350T
- Pamięć wewnętrzna: 500 GB
- 6 zewnętrznych portów USB, typ A (2 USB 2.0 i 4 USB 3.0)
- Port Ethernet (GbE)
- Wyjście wideo DisplayPort
- Klawiatura i mysz USB
- Ekran LCD ze zintegrowanym ekranem dotykowym

Konfiguracja portu USB

- System operacyjny: Windows 7 (64-bitowy)
- Intel® Core i7-610E
- Pamięć wewnętrzna: 500 GB
- 6 zewnętrznych portów USB, typ A, specyfikacja USB 2.0
- Port Ethernet (GbE z izolacją do 4 kV)
- Wyjście wideo DisplayPort
- Gniazdko 12 V
- Klawiatura i mysz USB
- Ekran LCD ze zintegrowanym ekranem dotykowym

• UWAGA

Przełącznik USB na port szeregowy umożliwiający szeregowe przesyłanie danych znajduje się w zestawie akcesoriów użytkownika. Przełącznik ten nie obsługuje urządzeń z nową konfiguracją panelu tylnego.

ČEŠTINA

Humphrey® Field Analyzer 3 (HFA3)

Důležité informace o produktu

Ušchovejte si tento dodatek společně s uživatelskou příručkou.

• AKTUALIZOVANÉ INFORMACE O OBSLUZE

Konfigurace zadního panelu se může lišit od konfigurace uvedené v návodu k použití. Další informace o připojení vyčtete z následujících symbolů.



Ethernetový port



Port monitoru VGA



DisplayPort



12V napájecí zásuvka



DisplayPort



Port USB



DisplayPort/VGA



Port eSATA/USB



Sériový port



UPOZORNĚNÍ

• AKTUALIZOVANÉ SPECIFIKACE

Počítač

Konfigurace se sériovým portem a portem USB

- Operační systém: Windows 7 – 64bitový
- Intel® Core i3-4350T
- Vnitřní úložiště: 500 GB
- 6 externích portů USB, typ A (2 USB 2.0 a 4 USB 3.0)
- Ethernetový port (GbE)
- Výstup videa DisplayPort
- Klávesnice a myš USB
- Displej LCD s integrovanou dotykovou obrazovkou

Konfigurace portu USB

- Operační systém: Windows 7 – 64bitový
- Intel® Core i7-610E
- Vnitřní úložiště: 500 GB
- 6 externích portů USB, typ A, specifikace USB 2.0
- Ethernetový port (4kV izolovaný GbE)
- Výstup videa DisplayPort
- 12V napájecí zásuvka
- Klávesnice a myš USB
- Displej LCD s integrovanou dotykovou obrazovkou

• POZNÁMKA

Sériový adaptér USB pro přenos dat přes sériový kabel je součástí sady uživatelského příslušenství. Tento adaptér nelze používat u zařízení s novou konfigurací zadního panelu.

TÜRKÇE

Humphrey® Field Analyzer 3 (HFA3)

Önemli Ürün Bilgileri

Bu eki lütfen kullanıcı kılavuzunuzla birlikte saklayın.

• ÇALIŞMA GÜNCELLEMELERİ

Arka panel yapılandırması Kullanım Talimatlarında gösterilenden farklı olabilir. Bağlantı açıklamaları için lütfen aşağıda gösterilen sembolere bakın.



Ethernet portu



VGA Monitör Portu



Görüntü portu



12 V güç çıkışı



Görüntü portu



USB portu



Görüntü portu VGA



eSATA USB portu



Seri portu



İKAZ

• TEKNİK ÖZELLİK GÜNCELLEMELERİ

Bilgisayar

Seri ve USB Port Yapılandırması

- İşletim Sistemi: Windows 7– 64 bit
- Intel® Core i3-4350T
- Dahili depolama: 500 GB
- 6 harici USB portu, Tip A (2 USB 2.0 ve 4 USB 3.0)
- Ethernet Portu (GbE)
- DisplayPort video çıkışı
- USB Klavye ve Fare
- Entegre dokunmatik ekranlı LCD Monitör

USB Port Yapılandırması

- İşletim Sistemi: Windows 7– 64 bit
- Intel® Core i7-610E
- Dahili depolama: 500 GB
- 6 harici USB portu, Tip A, USB 2.0 teknik özellikli
- Ethernet Portu (4 KV izole GbE)
- DisplayPort video çıkışı
- 12 V güç çıkışı
- USB Klavye ve Fare
- Entegre dokunmatik ekranlı LCD Monitör

• NOT

Seri veri aktarımı için kullanıcı aksesuar kitinde bir USB seri adaptörü verilmiştir. Bu adaptör, yeni arka panel yapılandırmasına sahip cihazlarda çalışmayacaktır.

简体中文

Humphrey® 视野分析仪 3 (HFA3)

重要产品信息

请将该附录与您的用户手册放在一起，并妥善保管。

• 操作更新

后面板配置可能与使用说明中的不同。请参考以下所示符号以识别连接。



• 规格更新

计算机

串行端口和 USB 端口配置

- 操作系统: Windows 7 – 64 位
- 英特尔® 酷睿 i3-4350T
- 内部存储空间: 500 GB
- 6 个外部 USB 端口, A 型 (2 个 USB 2.0 和 4 个 USB 3.0)
- 以太网端口 (GbE)
- DisplayPort 视频输出
- USB 键盘和鼠标
- 配备集成触摸屏的 LCD 显示器

USB 端口配置

- 操作系统: Windows 7 – 64 位
- 英特尔® 酷睿 i7-610E
- 内部存储空间: 500 GB
- 6 个外部 USB 端口, A 型, USB 2.0 规格
- 以太网端口 (4KV 绝缘 GbE (千兆比特以太网))
- DisplayPort 视频输出
- 12V 电源线插口
- USB 键盘和鼠标
- 配备集成触摸屏的 LCD 显示器

• 注意

用户附件套件中配有用于串行数据传输的 USB 串行适配器。该适配器将无法用于配备新后面板配置的设备。

한국어

Humphrey® 시야 검사기 3(HFA3)

제품 중요 정보

이 부록을 사용자 설명서와 함께 보관해 주십시오.

• 작동 업데이트

후면 패널 구성이 사용 설명서에 나와 있는 것과 다를 수 있습니다. 정확한 연결을 위해 아래 표시된 기호를 참조해 주십시오.



이더넷 포트



VGA 모니터 포트



디스플레이 포트



12V 전원 콘센트



디스플레이 포트



USB 포트



디스플레이 포트 VGA



eSATA USB 포트



직렬 포트



주의

• 사양 업데이트

컴퓨터

직렬 및 USB 포트 구성

- 운영 체제: Windows 7 - 64비트
- Intel® Core i3-4350T
- 내부 저장소: 500GB
- 외부 USB 포트(6개), 타입 A(USB 2.0 2개, USB 3.0 4개)
- 이더넷 포트(GbE)
- DisplayPort 비디오 출력
- USB 키보드 및 마우스
- 터치스크린이 통합된 LCD 디스플레이

USB 포트 구성

- 운영 체제: Windows 7 - 64비트
- Intel® Core i7-610E
- 내부 저장소: 500GB
- 외부 USB 포트(6개), 타입 A, USB 2.0 규격
- 이더넷 포트(4kV 절연 GbE)
- DisplayPort 비디오 출력
- 12V 전원 콘센트
- USB 키보드 및 마우스
- 터치스크린이 통합된 LCD 디스플레이

• 참고

직렬 데이터 전송을 위한 USB 직렬 어댑터는 사용자 부속품 키트에 제공됩니다. 이 어댑터는 새로운 후면 패널 구성의 장치에 사용할 수 없습니다.

日本語

Humphrey® Field Analyzer 3 (HFA3)

重要な製品情報

この添付書類は、取扱説明書と一緒に保管してください。

• 操作方法の改訂

バックパネルの構成が取扱説明書の内容と異なる場合があります。接続の説明については、以下に示す記号を参照してください。



• 仕様の改訂

コンピュータ

シリアルポートおよびUSBポートの構成

- オペレーティングシステム: Windows 7- 64ビット
- Intel® Core i3-4350T
- 内部ストレージ: 500 GB
- 外部USBポート6個、Type A (USB 2.0が2個とUSB 3.0が4個)
- イーサネットポート (GbE)
- DisplayPortビデオ出力
- USB接続キーボード & マウス
- LCDタッチスクリーンディスプレイ

USBポートの構成

- オペレーティングシステム: Windows 7- 64ビット
- Intel® Core i7-610E
- 内部ストレージ: 500 GB
- 外部USBポート6個、Type A、USB 2.0仕様
- イーサネットポート (4KV独立GbE)
- DisplayPortビデオ出力
- 12V電源出力
- USB接続キーボード & マウス
- LCDタッチスクリーンディスプレイ

• 注記

シリアルデータ転送用USBシリアルアダプタがユーザーアクセサリキットに含まれています。このアダプタは、新しいバックパネル構成の装置では動作しません。

FORUM, FORUM Glaucoma Workplace



Carl Zeiss Meditec AG

Goeschwitzer Strasse 51-52

07745 Jena

Germany

Phone: +49 36 41 22 03 33

Fax: +49 36 41 22 01 12

info@meditec.zeiss.com

www.meditec.zeiss.com

Humphrey Field Analyzer 3 (HFA3)



Carl Zeiss Meditec, Inc.

5160 Hacienda Drive

Dublin, CA 94568

USA

Toll Free: 1 800 341 6968

Phone: +1 925 557 4100

Fax: +925 557 4101

info@meditec.zeiss.com

www.meditec.zeiss.com



Carl Zeiss Meditec AG

Goeschwitzer Strasse 51-52

07745 Jena

Germany

Phone: +49 36 41 22 03 33

Fax: +49 36 41 22 01 12

info@meditec.zeiss.com

www.meditec.zeiss.com



Bonjour